



### Übergeordnete Themen

S. 2 Besuchen Sie Dorfen

### Rathaus + Verwaltung

S. 2 Volksfest Dorfen

Online Termine Rathaus

S. 3 Rathaus geschlossen

Fundsachen Faust-Aufführungen

Bürgerversammlungen 2023

### Andere Behörden

S. 4 Kitas Qualifizierungsprogramm

### Stadtmarketing

S. 4 Wohlfühlpraxis „Relax-Oase“

### Bauen + Mobilität + Umwelt

S. 5 Außenbereichssatzung „Wasentegernbach“

20. Änd. Flächennutzungsplan Unterstollnkirchen

S. 6 22. Änd. Flächennutzungsplan

„Freifeld PV Anlage Parschenberg!“

S. 7 Verkauf Baugrundstücke im Ansiedlungsmodell

Fahrradparkanlage am Schwimmbad Dorfen

S. 10 Schätze aus dem Isental

Kiebitz Schutz-Zaun

Gymnasium Dorfen auf Gewässer-Erkundung

S. 11 Kindergarten Schwindkirchen auf Bach-Safari

### Bildung + Soziales

S. 11 Nachbarschaftshilfe

Programmheft für's aktive Alter

S. 12 Gartenaktion Kindergarten Pfiffikus

Oberdorfner Freizeitpark

### Freizeit + Kultur

S. 8 Volksfest Dorfen Programm

S. 13 1250 Jahre Dorfen –  
Programm

S. 14 Bierprobe 2023

SommerFerienProgramm

Sommerleseclub

S. 15 Freunde des Jakobmayer

Titanic Buch

### Termine

S. 15 s'Kino

S. 16 Jakobmayer

S. 17 Termine



**Mein Stadtbus –**  
die Alternative  
im innerstädtischen Verkehr!  
[www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)

### Besuchen Sie die malerische Innenstadt von Dorfen

„Ich freue mich sehr, dass die B15-Ißenbrücke nun endlich erneuert ist und die damit für die Verkehrsleitung wie auch insbesondere für die Bürgerinnen und Bürger und Gewerbetreibenden der Innenstadt verbundenen Beeinträchtigungen ein Ende finden.“

Durch die Verkehrsführung des Nah- und Fernverkehrs über die B15 wird die Innenstadt vom Durchgangsverkehr entlastet und kann ihren Charme als malerische Einkaufsstadt und Platz zum Verweilen wieder voll entfalten.

Kommen Sie nach Dorfen in die schöne Ißenstadt!“



Heinz Grundner  
Erster Bürgermeister



## RATHAUS + VERWALTUNG

### Volksfest Dorfen

Am Sonntag, den 13.8.2023 lädt die Stadt Dorfen zum **Tag des Ehrenamtes** beim Dorfener Volksfest ein. Für ihr großes Engagement erhalten ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger, die durchschnittlich mindestens 3 Stunden pro Woche oder 150 Stunden jährlich ehrenamtlich tätig sind, einen Gutschein für ein halbes Hendl und eine Maß Bier. Die Zeichen sind nur am Tag des Ehrenamtes ab 18 Uhr gültig und werden nicht umgetauscht. Der Gutschein ist pro Person nur einmal erhältlich. Die Vorstände

bzw. Leiter von Vereinen und Institutionen, können die Wertmarken unter Vorlage einer Namensliste ab sofort im Rathaus, Erdgeschoss im Zimmer 0.07. abholen.

Für Fragen steht Ihnen Fr. Herzner unter Tel. 08081/411-151 oder [herzner.cornelia@dorfen.de](mailto:herzner.cornelia@dorfen.de) zur Verfügung.

Das Programm finden Sie auf der Doppelseite in der Mitte dieser Ausgabe.

### Online Termine vereinbaren

**Bürgerinnen und Bürger können ab sofort online einen Termin für ihren Besuch beim Melde- und Passwesen (Einwohnermeldeamt), Ordnungs- oder Standesamt vereinbaren. Das bringt viele Vorteile:**

- Die Online-Terminbuchung steht Ihnen 24/7 zur Verfügung.
- Sie können Ihren Besuch auf Ihren persönlichen Terminkalender abstimmen.
- Mit einem reservierten Termin kann das Anliegen schneller bearbeitet werden
- Es entfällt die Wartezeit vor Ort.
- Bei direkter Buchung erfahren Sie, welche Unterlagen Sie benötigen, um sich auf Ihren Termin optimal vorzubereiten.

Nach Ihrer Terminreservierung erhalten Sie per E-Mail einen QR-Code und eine Nummer. Verwenden Sie diese bei Ankunft im Rathaus, um sich am Terminal für Ihren Termin anzumelden. Bitte beachten Sie, dass nur Termine der kommenden zwei Wochen zur Buchung freigeschaltet sind.

Termine können für folgende Leistungen gebucht werden:

**Melde- und Passwesen (Einwohnermeldeamt):**

- An-/Ab-/Ummeldung eines Wohnsitzes
- Antrag Personalausweis/Reisepass/vorl. Dokumente/eID Karte
- Antrag Kinderreisepass/Verlängerung/Aktualisierung
- Nachträgliche Adressänderungen in Ausweisdokumenten/Aufenthaltstitel/eID Karte
- Verlustanzeige von Ausweisdokumenten

Bitte beachten Sie: Nutzen Sie ab sofort die Online-Terminvergabe, eine Vorsprache im Melde- und Passwesen ohne Termin ist nicht mehr möglich.

**Ordnungsamt:**

- Gewerbeanmeldung
- Gewerbeummeldung
- Gewerbeabmeldung

**Standesamt:**

- Alle das Standesamt betreffenden Leistungen
- Grabrechtserwerb/-verlängerung

Bitte vereinbaren Sie für Anliegen an andere Fachabteilungen wie bisher Ihren Termin telefonisch oder per E-Mail, um auch in diesem Fall etwaige Wartezeiten zu umgehen. Deren Kontaktdaten finden Sie auf [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) / Rathaus + Verwaltung / Verwaltung / Kontakte

Der Bürgerservice ist weiterhin ohne Terminvereinbarung für Rückfragen zu den regulären Öffnungszeiten für Sie da und unter Tel. 08081 411-0 oder per E-Mail [rathaus@dorfen.de](mailto:rathaus@dorfen.de) erreichbar.



## Rathaus am 28.8.2023 geschlossen

Die Stadt lädt am 28.8.2023 von 11 – 17 Uhr zum Geburtstagsfest auf den Rathausplatz ein. Aus diesem Grund ist das Rathaus an diesem Tag geschlossen.

Weitere Informationen zum Geburtstagsfest finden Sie unter [www.1250-jahre-dorfen.de](http://www.1250-jahre-dorfen.de). Die Stadt freut sich auf Ihren Besuch.

## Amt für Soziales

Das Amt für Soziales ist an den Freitagen, 8. und 25. August 2023 geschlossen.

Die Stadt bittet um Verständnis.

## Fundsachen Faust-Aufführungen

Die Fundstücke, welche bei den Faust-Aufführungen liegen geblieben sind, können Sie zu den Bürgerservice- Öffnungszeiten

im Bürgerservice der Stadt Dorfen abholen.

## Bürgerversammlungen 2023

Die Bürgerversammlungen für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Dorfen finden in diesem Jahr an folgenden Terminen statt:

**Dienstag, 10.10.2023, 19.00 Uhr,**  
Jakobmayer-Saal, Unterer Marktplatz 34, 84405 Dorfen  
Dorfen, Hausmehring, Zeilhofen und Watzling

**Donnerstag, 12.10.2023, 19.00 Uhr,**  
Gasthaus Gottbrecht, Hauptstraße 17, 84405 Dorfen  
Grüntegernbach, Wasentegernbach, Schwindkirchen, Schiltern

### Wie kann ich ein Anliegen einbringen?

Bei der Bürgerversammlung besteht die Möglichkeit, Rückfragen zu stellen oder selbst Themen vorzuschlagen. Aus organisatorischen Gründen wird darum gebeten, Angelegenheiten, die in der Bürgerversammlung näher angesprochen bzw. behandelt werden sollen, spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin unter [gruber.roswitha@dorfen.de](mailto:gruber.roswitha@dorfen.de) schriftlich anzumelden, damit die Anfrage entsprechend vorbereitet werden kann. Selbstverständlich können Anliegen auch direkt in der Bürgerversammlung eingebracht werden.



Bei vielen regionalen Partnern mit Ihrer Sparkassen-Card (Debitkarte) bezahlen und Geld zurückerhalten.



Alle Partner online auf [spked.de/vorteilswelt](http://spked.de/vorteilswelt)



### 10 Kitas aus dem Landkreis Erding schließen Qualifizierungsprogramm für digitale Medienkompetenz ab



Vertreterinnen aus zehn Kindertageseinrichtungen, die an der Kampagne „Startchance kita.digital“ im Landkreis Erding teilnahmen, konnten sich beim feierlichen Abschluss über ihre Teilnahmeurkunde freuen. Die im September 2021 gestartete Kampagne ist ein mehrstufiges, kostenfreies Qualifizierungsangebot für alle bayerischen Kindertageseinrichtungen inklusive Kinderkrippen.

In den einjährigen Kampagnenkursen unternehmen die teilnehmenden Kitas mit den Kindern und unter Einbezug der Eltern erste Schritte in die digitale Bildungswelt.

Im nun zweiten Jahr der Kampagne nahmen zehn Kindertageseinrichtungen aus dem Landkreis teil. Im Aktionsjahr 2022/2023 fanden drei Fortbildungstage sowie zwei Netzwerktreffen in Präsenz im Landratsamt Erding statt. Dabei wurden Grundlagenwissen und Methoden für die digitale Bildungsarbeit mit Kindern zusammen mit den Eltern vermittelt.

In der Praxisphase wurde das pädagogische Personal in den jeweiligen Einrichtungen von qualifizierten „kita.digital.coaches“ begleitet, unterstützt durch die Onlineplattform Kita Hub Bayern.

Die teilnehmenden Einrichtungen aus dem Landkreis Erding:

- Kath. Kinderhaus Mariä Verkündigung Altenerding
- Kinderhaus St. Martin Langenpreising
- Kath. Kindergarten St. Vinzenz Erding
- Kath. Kinderhaus Inning am Holz
- Pfarrkinderhaus Mariä Geburt Wartenberg
- Kindergarten Pfiffikus Dorfen
- Kindergarten unterm Regenbogen Dorfen
- Kath. Kinderhaus Mariä Heimsuchung Bockhorn
- Kath. Kindergarten St. Andreas Grünbach
- Kath. Kindergarten St. Franziskus Erding

## STADTMARKETING

### Wohlfühlpraxis „Relax-Oase“

„Seien Sie es sich Wert“ - Ihre neue Wohlfühlpraxis „Relax-Oase“ in Dorfen

Folgende Erholungs- und Entspannungsangebote erwarten Sie:

- Massagen
  - von entspannenden Ganzkörper- bis hin zu Sport- und Kindermassagen sowie Hand- und Fußreflexzonenmassagen, Peelings, u.v.m. - mit 100 % reinen Bio-Naturprodukten und Bio-Ölen
  - Bioenergetische Meditation
  - Auflösung energetischer Blockaden und Aktivierung der Selbstheilungskräfte
  - Elektrolyse-Entgiftungs-Fußbad
  - Ausleitung von Schwermetallen und anderen Schadstoffen durch Anregung der Fußsohlen
  - Sauerstoff-Anwendung mit ionisiertem Sauerstoff
  - Unterstützung der körpereigenen Zellen bei der Regeneration und Erneuerung
  - Ernährungs- und Vitalstoffberatung
  - Ernährungs-Optimierung (auf Basis von Mikronährstoffanalysen) individuell auf die Bedürfnisse des Kunden zugeschnitten
  - Termine nach Vereinbarung -
- [www.relax-oase.com](http://www.relax-oase.com)

Winkl 5, 84405 Dorfen

Tel.: 0160 / 937 60 493, [info@relax-oase.com](mailto:info@relax-oase.com)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## Erlas einer Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB für den Ortsteil „Wasentegernbach Fl. Nr. 21/0“

### Gelegenheit zur Stellungnahme gem. § 13 Abs. 2 Nr. 2 BauGB

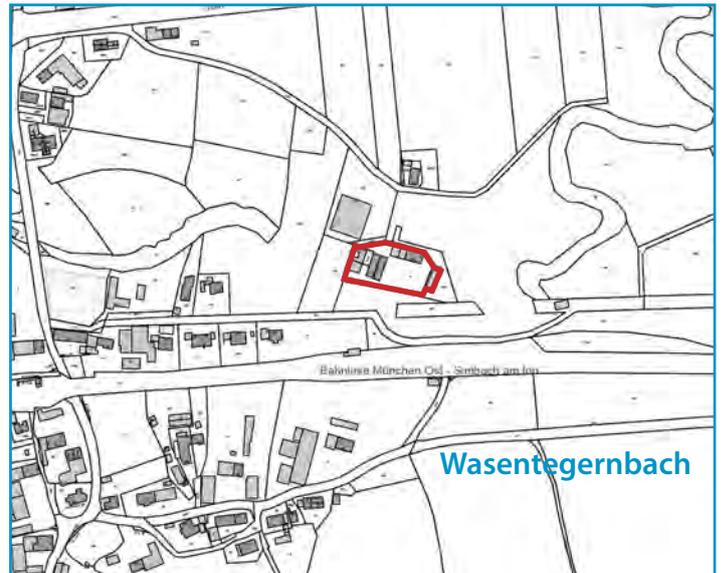
Der Bau- und Verkehrsausschuss der Stadt Dorfen hat in seiner Sitzung vom 21.6.2023 beschlossen, für den Ortsteil „Wasentegernbach“ eine Außenbereichssatzung gem. § 35 Abs. 6 BauGB zu erlassen und die Planung hierfür zu billigen.

Der betroffenen Öffentlichkeit wird vom 4.8.2023 –7.9.2023 Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben.

Die Planung der Außenbereichssatzung in der Fassung vom 21.6.2023 kann im Rathaus der Stadt Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltungsamt, 1. OG, Zimmer 1.08/ 1.09 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081 411-131 und 08081 411-178 vereinbart werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben. Die Auslegungsunterlagen können während des Auslegungszeitraumes auch auf der Homepage der Stadt Dorfen [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden.

### Datenschutz

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3



BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

## 20. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Dorfen für den Bereich bei Unterstollnkirchen

### Bekanntmachung gem. § 6 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Dorfen hat am 3.5.2023 die 20. Änderung des Flächennutzungsplanes „Sonderbaufläche für Freifeld PV-Flächen Unterstollnkirchen“ in der Fassung vom 3.5.2023 festgestellt. Die Flächennutzungsplanänderung wurde vom Landratsamt Erding mit Bescheid vom 28.6.2023, Az: BLP-2022-1793 BLP, genehmigt. Die Flächennutzungsplanänderung wird hiermit gem. § 6 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung wird die Flächennutzungsplanänderung wirksam.

Die Flächennutzungsplanänderung kann mit der Begründung ab Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Rathaus der Stadt Dorfen, Rathausplatz 2, Bauverwaltung, 1. OG, Zimmer 1.08 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081 411-131 vereinbart werden. Über den Inhalt wird auf Wunsch Auskunft erteilt. Ebenso kann die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung berücksichtigt wurden und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, eingesehen werden.

Die genannten Unterlagen können ab der Veröffentlichung auch auf der Homepage der Stadt Dorfen [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung von Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,



2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplans und  
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,  
wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Flächennutzungsplanänderung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Dorfen, 24.7.2023

Heinz Grundner  
Erster Bürgermeister

## 22. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Dorfen „SO Freifeld PV Anlage Parschenberg“

### Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat der Stadt Dorfen hat in der Sitzung am 14.9.2022 beschlossen, den Flächennutzungsplan für den Bereich Fl.Nrn. 1033 und 1043, jeweils Gemarkung Schiltern, gem. § 2 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 1 Abs. 8 BauGB zu ändern. Der Bereich der 22. Änderung des Flächennutzungsplanes ist aus anliegendem Plan ersichtlich. Der Bereich wird als Sonderbaufläche Freifeldphotovoltaikflächen dargestellt.

Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 5.7.2023 beschlossen, den Entwurf der 22. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Begründung in der Fassung vom 5.7.2023 zu billigen.

Die Öffentlichkeitsbeteiligung wird gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 08.08.2023 bis einschließlich 22.9.2023 durchgeführt. Der Entwurf der 22. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Begründung in der Fassung vom 5.7.2023 kann während dieser Zeit im Rathaus, Rathausplatz 2, Bauamt, 1. Stock, Zi. 1.08 und 1.09 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081 411-131 und 08081 411-178 vereinbart werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Es besteht Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden. Stellungnahmen, die per Post versandt werden, bitte an die Stadt Dorfen, Rathausplatz 2, 84405 Dorfen senden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Flächennutzungsplanänderung unberücksichtigt bleiben. Die Auslegungsunterlagen können während des Auslegungszeitraums auch auf der Homepage der Stadt Dorfen [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rubrik Bauleitplanung eingesehen



werden.

Gegenstand der Auslegung sind auch die bisher im Verfahren eingegangenen wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen, die die Schutzgüter (Pflanzen/Tiere, Fläche/ Boden, Wasser, Landschaft, Mensch, Kultur- und Sachgüter) betreffen. Dies sind insbesondere das Bayerische Landesamt für Denkmalpflege, das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg-Erding, das Wasserwirtschaftsamt München, Landratsamt Erding – Bodenschutz, Landratsamt Erding – Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Erding – Öffentliche Sicherheit und Ordnung, die Kreisheimatpflege und der Bayerische Bauernverband.

Zusätzlich liegen der Stadt Dorfen folgende umweltbezogene Informationen vor:

Schutzgut	Art der Information
Pflanzen/Tiere	Bepflanzungen von Feldwegen; (Grenz-)Abstände; Verunkrautung; Verkehrssicherungspflicht; Schattenwurf; Artenschutz (nicht zu erwarten)
Fläche/ Boden	Bodenqualität; Zinkeintrag; Altlastenverdacht (nicht bekannt); Schutzgebiete (nicht betroffen); Verbrauch landwirtschaftlicher Flächen; Beeinträchtigung durch Schattenwurf; naturschutzrechtlicher Ausgleichsbedarf; Folgenutzung der Flächen
Wasser	Stauwasser/ Grundwasser
Landschaft	Keine Beeinträchtigung des Landschaftsbildes
Mensch	Emissionsduldung oder Haftungsfreistellung; Folgenutzung der Flächen; Jagd
Kultur- und Sachgüter	Bodendenkmal

### Hinweis bzgl. des Verbandsklagerechts von Umweltverbänden:

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 UmwRG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB)

### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

## Verkauf von Baugrundstücken im Ansiedlungsmodell aus dem Baugebiet „Hampersdorf-Schrallhamer Feld“

Die Stadt Dorfen verkauft 3 Bauplätze für Doppelhaushälften aus dem Baugebiet „Hampersdorf-Schrallhamer Feld“. Die Vergabe erfolgt nach den Richtlinien des Ansiedlungsmodells.

### Kaufpreis 400,- €/qm

### zuzüglich Erschließungskosten im weitesten Sinne

Der Bauplatz ist innerhalb von 4 Jahren nach Beurkundung des Kaufvertrages bezugsfertig zu bebauen und 15 Jahre als Hauptwohnsitz zu nutzen.

Die Grundstücke sind voraussichtlich ab Frühjahr 2024 bebaubar.

Das Exposé mit dem Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Homepage [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) → Bauen → Baugrundstücke – Baupilot.

Sie können die Unterlagen auch im Rathaus 1. Stock, Zimmer Nr. F1.07 abholen. Auf Wunsch senden wir Ihnen diese zu.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 08081 411-124

**Die Bewerbungsfrist endet am 6.9.2023**

**Es können nur Bewerbungen berücksichtigt werden, die vor Fristende vollständig mit allen erforderlichen Unterlagen und Nachweise eingegangen sind.**



## Neue Fahrradparkanlage am Schwimmbad Dorfen

Die Stadt Dorfen hat Anfang der Badesaison am Schwimmbad Dorfen neue Abstellmöglichkeiten für Fahrräder geschaffen. Es wurden Einzelreihensparker für 40 Fahrräder und Doppelreihensparker für 46 Fahrräder aufgestellt. Somit können insgesamt 86 Fahrräder parken. Außerdem wurden 5 Anlehnbügel für Lastenfahrräder aufgestellt. Die Kosten für die Fahrradparkanlage beliefen sich auf rund 17.000 €. Sie wird von den Schwimmbadbesuchern bereits gerne genutzt.





# Volksfest Dorfen

11. - 20. August

## Liebe Dorfnerinnen und Dorfner, liebe Gäste aus nah und fern,

es freut mich sehr, Sie in der Dr. Rudolf Halle zum 145. Volksfest zu begrüßen. In diesem besonderen Jahr, in dem Dorfen auch sein 1250. Jubiläum feiert, wird wieder 10 Tage ein abwechslungsreiches Programm mit bunter Unterhaltung und einem unterhaltsamen Vergnügungspark für Jung und Alt geboten.

Unsere Festwirte von der „Gmaade Wiesn GbR“ sorgen mit Wiesn-Schmankerl aus ihrer Küche und den ausgezeichneten Bieren unserer zwei Dorfener Brauereien für unser leibliches Wohl.

Traditionelle Blaskapellen umrahmen dabei einen gemütlichen Wiesnbesuch ebenso wie bekannte Bands wie z. B. „D'Moosner“ oder „Hand'g'macht“, die die Stimmung in der Festhalle anheizen. Freuen Sie sich auch auf den zünftigen Wiesneinzug, die Lasershow in der Festhalle, und als krönenden Abschluss den prächtigen Schützen- und Trachtenumzug am letzten Volksfestsonntag. In einem Gottesdienst wollen wir Dank sagen, mit allen gesund und munter feiern zu können.

Mein Dank gilt allen, die zum Gelingen unseres Volksfestes beitragen.

Viele vergnügliche Stunden auf unserem Dorfener Volksfest wünscht Ihnen Ihr

*Heinz Grundner*

Heinz Grundner  
Erster Bürgermeister



## Reservierungen

**Vor Volksfestbeginn:**  
Reisbüro Hagl

**Während des Volksfestes:**  
0 80 81 - 80 00 530  
oder 01 76 - 83 13 77 93

Übrigens: Bier- und Hendlzeichen gibt's schon jetzt, vor Volksfestbeginn, zu kaufen und zwar im Reisebüro Hagl!

## Freitag, 11.08.



## Wiesn-Auftakt

- ab 18:00 Die Festhalle öffnet ihre Türen. Der Wiesnbetrieb beginnt.
- ab 18:00 Gemütliche Brotzeit mit **Hans Krämer & Freunde**.
- ab 18:00 TSV Dorfen AH – SV Schwindegg AH
- ab 19:00 Traditionelles O'ZAPFA mit dem Ersten Bürgermeister der Stadt Dorfen Heinz Grundner.  
Die Böllerschützen verkünden den Volksfestauftritt.
- ab 19:30 Vollgas ins Voike mit „D'Moosner“. Sänger Alex kennen viele aus der Sendung „The Voice of Germany.“

## Samstag, 12.08.



## Wiesn-Einzug

- ab 15:00 Die Festhalle öffnet ihre Türen. Der Wiesnbetrieb beginnt.
- ab 16:00 **Freibierausschank am Unteren Markt**  
Bräu z' Loh und Kellerbräu
- ab 16:30 Unterer Markt: Festliche Aufstellung der zahlreichen Vereine und Vertreter der Stadt Dorfen, Standkonzert mit der **Stadtkapelle Dorfen** und dem **Isentaler-Schalmeyen-Express Dorfen**.
- ab 17:00 Unterer Markt: **Wiesn-Einzug** mit den Musikkapellen, Pferdegespannen und Vereinsabordnungen zur Festhalle.
- ab 19:30 **Blechblos'n** – 7 Mann mit zig Instrumenten und mega Party-Genen. Sitzen kennt's später. Auf geht's zum Voike!

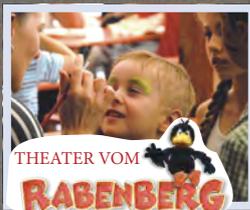
## Sonntag, 13.08.



## Tag der Tracht, der Landwirte und der Vereine & des Ehrenamtes

- ab 11:30 Die Festhalle öffnet ihre Türen. Der Wiesnbetrieb ebenfalls.
- ab 11:30 Zünftiger **Mittagstisch** mit der **Stadtkapelle Dorfen**.
- ab 14:00 Imma a Schau: Die zwei **Trachtenvereine D'Stoarösler** und **Almrausch** zeigen Volkstanz, Schuaplattl'n und Goasslschnoizn. Schmankerl: Volkstanz zum Mitmachen!
- ab 18:00 Die Stadt Dorfen lädt alle **ehrenamtlich tätigen Dorfener Bürger/-innen** in die Festhalle ein. Dazua gibt's a weng a Musi von da **Stadtkapelle Dorfen**.

## Montag, 14.08.



## Kindernachmittag & Abend der Junggebliebenen

- ab 13:30 Die Festhalle öffnet ihre Türen. Der Wiesnbetrieb ebenfalls.
- ab 14:00 Jedes Kind erhält einen **Wertgutschein** und es gelten **ermäßigte Preise** bei den Schaustellern! Attraktionen: Figurentheater, Kletterbaum, Spielstraße, Schminken, Zauberer und viele Geschenke für die Kinder.
- ab 15:00 Puppentheater „**Der Grüffelo**“ Theater vom Rabenberg
- ab 16:15 Puppentheater „**Rettet den Biber**“ Theater vom Rabenberg
- ab 19:30 Sechs Profimusiker -alias die **GRUMIS-** feiern eine Mega-Party und lassen kein Bein am Boden stehen.



**Mariä-Himmelfahrt  
Dienstag, 15.08.**



**Oldtimerkorso &  
Abends Austropop**

- ab 09:00 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Wiesnbetrieb ab 11:30 Uhr
- ab 09:00 **Zünftiges Weißwurstfrühstück** und Anmeldung zum Oldtimer-Korso im Festzelt. Gratis-Maß pro Anmeldung!
- ab 10:00 **Besichtigung** der Oldtimer/Standmotoren Volksfestparkplatz
- ab 11:30 **Mittagstisch** mit der **Himolla Blaskapelle**
- ab 13:00 **Oldtimerkorso** rund um und in Dorfen. Genaue Route unter [www.volksfest-dorfen.de](http://www.volksfest-dorfen.de)
- ab 18:00 **Unplugged** und echt **HAND'G'MACHT.** Die vier leidenschaftlichen Musiker aus Steinkirchen bringen uns mit direkt zu Falco, Fendrich, S.T.S., Opus und E.A.V.

**Mittwoch, 16.08.**



**Seniorenmittag & Tag der  
Nachbarschaft & Feuerwerk**

- ab 13:30 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Wiesnbetrieb ab 13:30 Uhr
- ab 14:00 **Bewirtung** aller Seniorinnen und Senioren durch den Lkr. Erding mit Landrat Martin Bayerstorfer und bayerischer Live-Musik der **Stadtkapelle Dorfen.**
- ab 19:00 **Tag der Nachbarschaft aus Nah und Fern** - Vertreter der Politik, des Öffentlichen Lebens und der Wirtschaft kommen in der Dorfener Festhalle gesellig zsmmm.
- ab 19:00 **Dazua** gibt 's a weng a Musi von da **Stadtkapelle Dorfen.**
- ab 22:15 **Laserfeuerwerk** der Extraklasse in der Festhalle.

**Donnerstag, 17.08.**



**Goaßmaß-  
Stund**

**Tag der Dirndl- und Burschenschaften  
& Wahl zum Bierkönig**

- ab 15:00 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Der Wiesnbetrieb beginnt.
- ab 19:00 Die legendäre **Goaßmaß-Stund.**
- ab 19:30 **Soundscape** - Ein Heimspiel für die junge Liveband aus dem Lkr. Erding/LA. Bekannte Coversongs und eigene Hits reichen, um unser Festzelt voll und die Stimmung gigantisch zu machen.
- ab 21:00 **Wahl zum Bierkönig** - Sei der Held des Abends mit dem feinsten Biergeschmack und den stärksten Nerven. Anmeldung erst am Do., 17.08. ab 19 Uhr im Festbüro. Gewinne einen Gutschein über 50 Maß Bier.

**Freitag, 18.08.**



**Tag der Betriebe & Tetrapack**

- ab 15:00 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Der Wiesnbetrieb beginnt.
- ab 18:00 **Tag der Betriebe** - Ehrensache, dass heid da Betrieb zoid! Reservierungen im Vorfeld im **Reisebüro Hagl** und während der Volksfestzeit im **Festbüro.**
- ab 19:30 **Vollxrock**er - Die Oktoberfestband bringt legendären Party-Showdown nach Dorfen.

**Samstag, 19.08.**

**Do  
fliegst**



**Wiesn-Endspurt**

- ab 15:00 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Der Wiesnbetrieb beginnt.
- ab 20:00 **Tetrapack** - Ohne Worte. Die junge Band aus unserem Landkreis vereint Lederhosen und E-Gitarre und wird es dahoam so richtig krachen lassen.

**Sonntag, 20.08.**



Die Gewinnerin erhält richtig viel, so viel, dass es gar nicht mehr hierher passt. Genaueres findest Du daher auf: [www.volksfest-dorfen.de](http://www.volksfest-dorfen.de)

**Gottesdienst & Schützenumzug  
& Abends „Ratsch“**

- ab 09:30 **Aufstellung** des Pfarrers, des Bürgermeisters, der Stadträte, der Wirte, der Vereine und der Pfarrgemeinde am Schwimmbad - anschließend Einzug in die Festhalle.
- ab 09:30 **Die Festhalle öffnet ihre Türen.** Wiesnbetrieb ab 11.30 Uhr
- ab 10:00 **Dankesgottesdienst** (Festhalle) bis 11.15 Uhr
- ab 11:30 **Bayer. Mittagstisch** - Musik: „**Stadtkapelle Dorfen**“
- ab 13:00 **In der Stadt: Bayerisches Standkonzert** (Unterer Markt) und **Böllerschützen** (Am Ruprechtsberg)
- ab 14:00 **Festlicher Schützenumzug** durch die Stadt zur Festhalle.
- ab 18:00 **Innblech Blasmusik** - Tradition trifft Moderne
- ab 20:00 **Vorstellung & Wahl zum Wiesnmadl 2024**  
Anmeldung während der ganzen Festwoche bis Sonntag, 20.08., 19 Uhr im Festbüro möglich.

**Volksfestbus**

**Linie 1:**

- 18:55 Taufkirchen Busbhf.
- 18:58 Solching (B15)
- 19:00 Frauenvils (B15)
- 19:01 Kienraching (B15)
- 19:03 Angerskirchen
- 19:05 Permering
- 19:06 Hofkirchen
- 19:07 Hörgersdorf
- 19:09 Schafflding
- 19:11 Landersdorf
- 19:13 Zeilhofen
- 19:18 Esterndorf
- 19:20 Oberdorfen Kindergarten
- 19:21 Oberdorfen Pf.-Gammel-Str.
- 19:22 Niederham
- 19:24 Volksfest

**Rückfahrt: 23:45 Uhr, nach Bedarf**

**Linie 2:**

- |                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| 19:26 Hampersdorf                | 19:42 Eibach Wirt  |
| 19:27 Großskatzbach              | 19:44 Neuharting   |
| 19:28 Kraham Abzweigung          | 19:45 Weckerling   |
| 19:28 Urtfling Abzweigung        | 19:46 Haus         |
| 19:29 Grüntegernbach             | 19:47 Eglafing B15 |
| 19:30 Anzing Abzweigung          | 19:48 Jaibing      |
| 19:31 Oberkorb                   | 19:52 Dürneibach   |
| 19:32 Loiperstätt                | 19:56 DO-Friedhof  |
| 19:34 Obergebensbach             | 20:00 Volksfest    |
| 19:35 Fürstbach Abzw. Geierseeck |                    |
| 19:38 Kalling                    |                    |
| 19:39 Jakobrettenbach            |                    |
| 19:40 Prenning Abzw. Voldering   |                    |
| 19:41 Algasing Werkstatt         |                    |

**Rückfahrt: 0:30 Uhr, nach Bedarf**

**Linie 3:**

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 18:35 Buchbach            | 18:58 Loh Abzw.                        |
| 18:37 Steeg               | 18:59 Schwindkirchen                   |
| 18:40 Wörth               | 19:02 Schiltern                        |
| 18:45 Obertaufkirchen     | 19:03 Armstorf <sup>Abzw. Decker</sup> |
| 18:52 Schwindegg Rathaus  | 19:10 Wampeltsham                      |
| 18:53 Schwindegg Apotheke | 19:12 Kloster Moosen                   |
| 18:55 Schwindegg Friedhof | 19:17 Grüner Baum                      |
| 18:57 Wasentegernbach     | 19:20 Volksfest                        |

**Rückfahrt: 23:45 Uhr, nach Bedarf**

**Linie 4:**

- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| 19:33 Großschwindau (B15) | 19:51 Watzling                 |
| 19:35 St. Wolfgang Schex  | 19:52 Pfaffing                 |
| 19:37 Lappach             | 19:53 Haidvocking              |
| 19:41 Isen Ziegelei       | 19:54 Lindum                   |
| 19:46 Lengdorf Hast. Süd  | 19:55 Lappach <sup>Abzw.</sup> |
| 19:49 Kopsfburg           | 20:00 Volksfest                |
| 19:50 Tiefenbach          |                                |

**Rückfahrt: 0:30 Uhr, nach Bedarf**

**Zusätzliche Rückfahrmöglichkeiten** gibt es freitags, samstags und vor Mariä Himmelfahrt! Linie 1 und 3 um 1:30 Uhr, Linie 2 und 4 um 2:15 Uhr. Haltestellen nach Bedarf.

**Busfahrpreise**

- Innenbereich\* 1,50 € / Aussenbereich\* 2,- €
- \* Linie 1: ab Landersdorf, Linie 2: ab Kalling,
- \* Linie 3: ab Armstorf, Linie 4: ab Haidvocking

**Guad zum Wissn!**

**Überdachter Biergarten  
mit Blick auf den Wiesnbetrieb\*.**

\* Imbiss/Losbuden/Schausteller/Fahrgeschäfte  
Öffnungszeiten: wie Festhalle

**3x Mittagstisch** (ab 11:30 Uhr)  
*Beide Sonntage: 13.08./20.08. & Feiertag: 15.08.*

**Wiesn-Club  
Cocktail- u. Weinbar, Bierkarussell & DJ**  
*Die größte Theke Dorfens täglich ab 19:00 Uhr  
mit DJ Adriano, Balu und Beware*

## Schätze aus dem Isental

### Breitblättriges Knabenkraut



Die Orchideenart ist mit ihren violetten Blüten und den lila-gefleckten Blättern ein besonders prächtiger Schatz des Isentals. In den aufrechten Blütenständen sind dabei bis zu 50 Einzelblüten. Diese sind bis Juli zu sehen. Früher zierte das Breitblättrige Knabenkraut die artenreichen Streuwiesen. Heut ist es äußerst rar. Dabei machen ihm die Trockenlegung von Feuchtwiesen, die Schnitthäufigkeit und der Nährstoffeintrag besonders zu schaffen. In den letzten Jahrzehnten kam es somit zu einem erheblichen Rückgang – nicht nur im Isental. Die Art ist mittlerweile besonders geschützt und gefährdet. Da Deutschland bis zu 33 % des weltweiten Bestands beheimatet, hat es die nationale Verantwortlichkeit für diese Art. In der Nationalen Strategie zur Biologischen Vielfalt (NBS) hat sich Deutschland das Ziel gesetzt, die Lebensräume des Breitblättrigen Knabenkrautes wiederherzustellen und zu sichern. Auch das Isental bietet dabei Potential.

Beim Schutz dieser Art ist neben der Nutzungsintensivierung und dem Verbrachen von Feuchtstandorten auch der Boden eine besondere Herausforderung. Denn das Knabenkraut ist an einen spezifischen Boden-Pilz – eine spezielle Mykorrhiza - gebunden. Ist dieser am Standort nicht vorzufinden, ist eine Re-Etablierung nicht möglich. Doch dieser besonders rare und prächtige Schatz ist es wert, sich in Zukunft dieser Herausforderung zu stellen.



Das Isental ist voller Schätze – lasst uns diese bewahren.

*Bild: Andreas Hartl*

## Gemeinsam aktiv für Familie-Kiebitz

Für die Kiebitze brachte das nasse Frühjahr gute Ausgangsbedingungen. Der Boden war weich und die Kiebitze kamen mit ihren Schnäbeln gut an die Würmer und Insekten heran. Um die Nester zu schützen, wurden zudem über das Natur.Vielfalt.Isental Projekt Ehrenamtliche gesucht und eingebunden. Fünf freiwilligen Kiebitz-Paten u.a. vom Landesbund für Vogelschutz und Bund Naturschutz waren zwischen Wasentegernbach und Niedergeislbach unterwegs. Sie beobachteten das Brutgeschehen und markierten Nester in enger Zusammenarbeit mit Landwirten, Naturschutzbehörde und Projektbetreuung. Weiter wurde auf einem beliebten Brutplatz ein Schutz-Zaun im Dorfer Moos aufgebaut. Um die Gelege zu schützen, baut der Landwirt dort schon über Jahre hinweg den Mais verspätet an. Auch wurde im Umfeld der Lebensraum verbessert. Die Kiebitze fühlen sich hier sichtlich wohl. Um die Bodenräuber fern zu halten und den Schlupferfolg zu steigern, wurde ein Elektro-Zaun aufgebaut. Der Bau sowie die Betreuung wurden vom Landwirt und den Paten unterstützt. Im Zaun sowie bei weiteren Neststandorten konnten Schlupferfolge sowie später einzelne flügel Jungtiere



beobachtet werden. Für die vielen ehrenamtlichen Einsätze gilt den Kiebitz-Paten einschließlich dem LBV und BN ein besonderer Dank. Ebenso wird den Landwirten und der Jägerschaft für das Engagement, die Bereitschaft und die vielen Beobachtungen herzlich gedankt. Auch in der nächsten Saison soll die Zusammenarbeit fortgeführt werden.

*Bild: Wildland-Stiftung Bayern*

## Gymnasium Dorfen auf Gewässer-Erkundung

Mitte Juni konnten die 6. Klassen des Gymnasium Dorfens das Ökosystem Fließgewässer hautnah am Isenflutkanal erkunden. Zusammen mit der Projekt-Betreuung von Natur.Vielfalt.Isental wurde ein Bereich des Kanals genauer unter die Lupe genommen. Mit viel Spaß im Wasser wurden hier Proben von wirbellosten Kleintiere entnommen. Anschließend wurden die Arten mit Lupen, Binokular und Bestimmungstafeln als bedeutender Indikator für die Gewässerqualität bestimmt. Neben zahlreichen Bachflohkrebsen wurden auch Köcherfliegen, Schlammröhrenwürmer, Egel sowie Larven von Eintragsfliegen und Libellen entdeckt. Abschließend wurde von den Schülern diskutiert, wie wir als Gesellschaft unsere Gewässer unterstützen und somit zur Verbesserung der Gewässergüte beitragen können. In Kleingruppen wurden Proben von den Wassertieren im Isenflutkanal genommen.

*Bild: Andrea Kerscher*



## Schwindkirchener Kindergarten auf Bach-Safari an der Goldach

Ende Juni ging die Rabengruppe vom Kindergarten Schwindkirchen zusammen mit der Projektbetreuung von Natur.Vielfalt.Isental an der Goldach auf Bach-Safari. Ausgerüstet mit Gummistiefel, Becherlupen und Keschern ging es auf eine kleine Entdecker-Tour. Hier wurde unter Steinen und im kiesigen Bachbett Larven von Köcherfliegen, Libellen und Eintagsfliegen entdeckt. Um die lustigen Bewegungen und die unterschiedlichen Körper besser zu beobachten, wurden die Kleintiere vorsichtig mit einem Pinsel in Becherlupen gestreift und später wieder freigelassen. Die zahlreichen unterschiedlichen Formen und schnellen Bewegungen der Kleintiere faszinierten die Kinder. Als Besonderheit entdeckte ein Junge einen kleinen „Stoabeißer“ (Mühlkoppe) an einem Ufervorsprung. Das war für die Kinder ein ganz besonderes Erlebnis. Zum Abschluss der Bach-Safari wurde das Leben einer Libelle vom Ei bis zur „Libellen-Hochzeit“ nachgespielt, um somit den Kreis zur Entwicklung der Insektenlarven im Wasser zu schließen.



Bild: Kindergarten Schwindkirchen

## BILDUNG + SOZIALES

### Nachbarschaftshilfe

„Wir helfen gern – unbürokratisch und schnell“. Das ist unser Motto, welches wir uns zur Herzensaufgabe gemacht haben. Wer Hilfe braucht, kann sich gern an die Nachbarschaftshilfe wenden.

Wir bieten unter anderem an:

Erladigung von Einkäufen und Besorgungen, Botengänge, Begleitung zum Arzt, zum Impfen, zum Einkauf usw., Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, kleinere Reparaturen, Hilfe bei der Grabpflege, Seniorenmittagstisch, Das Kleine Café, Beratung bei Erkrankung, Besuche zu Hause (z.B. Gespräche, Vorlesen, Spiele), Spieleclub, und vieles mehr...

Für weiteren Hilfs- und Unterstützungsbedarf suchen wir gerne nach individuellen Lösungen. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine Mail!

Die Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V. ist erreichbar per Telefon: 08081 9577260 oder

E-Mail: [info@nachbarschaftshilfe-dorfen.de](mailto:info@nachbarschaftshilfe-dorfen.de)

Für weitere Informationen besuchen Sie einfach unsere Homepage: [www.Nachbarschaftshilfe-Dorfen.de](http://www.Nachbarschaftshilfe-Dorfen.de)



### Programmheft „Angebote für's aktive Alter“ abholbereit

Das neue Programmheft fürs 2. Halbjahr 2023 liegt im Bürgerservice aus und kann zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses abgeholt werden.

Gerne können Sie sich das Programmheft auch unter [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) / Bildung + Soziales / Senioren / Seniorenprogramm herunterladen.



## Große Gartenaktion im Kindergarten Pfiffikus



Kürzlich fand ein großer Garten-Mitmach-Tag im Pfiffikus statt. Mithilfe des Elternbeirates, vielen freiwilligen Spendern und Helfern konnte das schöne alte Außengelände des historischen Kindergartens aufgefrischt werden.

Neu angelegt wurde ein großer Naschgarten mit vielen verschiedenen Beerensträuchern, ein großes Hochbeet wurde professionell von der Firma Thalmeier mit Kindern, Eltern und Großeltern errichtet. Das neue Hochbeet wurde reichlich mit Walderdbeeren, Erdbeeren und Kräutern bepflanzt. Johannisbeeren, Josta-beeren, Brombeeren bereichern nun den Garten. Sogar eine Kiwibeere gibt es nun. Schon jetzt können die Kinder erste süße Früchtchen ernten. Auch eine neue, drei Meter lange Sitzgarnitur fand unter der alten Kastanie den perfekten Platz. Durch das Engagement der vielen Beteiligten konnte der schöne, alte Garten

wunderbar aufgewertet werden.

Großzügig wurde diese Gartenaktion von den Rotary Club Dorfen und der VR- Bank Taufkirchen- Dorfen mit jeweils einen Betrag von 500€ unterstützt.

Mit einer Einladung zu Kaffee und Kuchen bedankte sich das Kindergarten team herzlich bei den Spendern, Helfern und Mitwirkenden im wunderschönen Kindergarten- Garten. Ein herzliches Dankeschön geht an den Rotary Club Dorfen, die VR-Bank Taufkirchen-Dorfen, an Thalmeier Einrichtungen, die Gärtnerei Gaus-ter, an den diesjährigen Elternbeirat, die Elternschaft und die vielen Helfer die zu unserer gelungenen Gartenaktion beigetragen haben.

*Bild: Kindergarten Pfiffikus*

## „Willkommen im Freizeitpark“ – Ein Sommerfest geplant von Kinderhand

Am 01. Juli öffnete der Oberdorfer Freizeitpark seine Türen für die Familien. Das diesjährige Sommerfest wurde von den Kindern alleine nach ihren Wünschen und Ideen geplant.

In mehreren Kinderkonferenzen haben die Kinder über das Thema, das Rahmenprogramm sowie über das Essen abge- stimmt und entschieden was auch in ihrem Freizeitpark stattfinden soll. Die Ergebnisse der Abstimmung dienten als Planungsgrundlage für das Team und den Elternbeirat.

Am Tag des Sommerfestes wurden die Familien von den Kindern an der Kasse begrüßt, Eintrittskarten an die Besucher verteilt und gegen eine Spende der Eintritt gewährt.

Im Freizeitpark warteten auf die Besucher eine große Hüpfburg, verschiedene Spielestationen und Stände an den sich alle mit Pizza, Eis, Zuckerwatte, Pommes und vielen weiteren Leckereien stärken konnten.

Nach ereignisreichen Stunden machten sich alle Besucher erschöpft aber glücklich auf den Heimweg.



*Bild: Nicole Herzog*



## 1250 Jahre Dorfen – Programm im August und Ankündigungen



### 4.8.2023, 19.30 Uhr „Von Klassik bis Tango II“ mit dem Duo Porteño

Dachterrasse Rathaus,  
Rathausplatz 2, Dorfen  
Ihr Programm „Von der  
Klassik zum Tango II“  
präsentieren Claudia

Góndola de Hackel (Querflöte) und Peter Hackel (Gitarre) auf der Dachterrasse des Dorfener Rathauses, bei schlechtem Wetter im Sitzungssaal. Die argentinische Flötistin liebt es, die Facetten ihres Instrumentes auch im Konzert zu zeigen. Zusammen mit ihrem Ehemann Peter Hackel, Leiter der Kreismusikschule Erding hat sie im Duo Porteño zahlreiche Konzerte in Europa und Südamerika gegeben. Veranstalter: Kreismusikschule Erding

[www.kms-erding.de](http://www.kms-erding.de) | Eintritt frei (Kollekte)

11. – 20.8.2023

### Volksfest Dorfen

Gutschein für Tag des Ehrenamtes im Rathaus abholbereit.

Weitere Infos Seite 2



### 25.8.2023, 19 – 23 Uhr Belcanto-Abend

Unterer Marktplatz, Dorfen

Der Untere Marktplatz verwandelt sich in eine Opernbühne, wenn Dr. Franz Erl seine historische Opersammlung vorstellt. Für das Wohl der Besucher sorgt die Karnevalsgesellschaft Dorfen. Findet nur bei schönem Wetter statt.

Ausweichtermin: Samstag, 26.8.2023

Veranstalter: Karnevalsgesellschaft Dorfen

[www.kg-dorfen.de](http://www.kg-dorfen.de) | Eintritt frei



### 28.8.2023, 11 Uhr „1250 Jahre Dorfen – Stationen einer langen Geschichte“

Foyer, Rathaus Dorfen  
Zahlreiche Illustrationen  
beleuchten die Themen  
der Dorfener Geschichte



anhand von Urkunden, Exponaten, großflächigen Bildern und Fotos, Verlinkung mit QR-Code, 3D-Bilder.

Die Ausstellung ist geöffnet vom 28.8. – 3.10.2023 zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses.

Veranstalter: Historischer Kreis

[www.historischer-kreis.de](http://www.historischer-kreis.de) | Eintritt frei

## Geburtstagsfest – Wir feiern 1250 Jahre Dorfen am Rathausplatz

Zum Datum der ersten urkundlichen Erwähnung feiert Dorfen seinen 1250. Geburtstag, und alle feiern mit. Die Stadt bietet ein vielfältiges Programm für Jung und Alt:

### Start der Geburtstagsfeier 11.00 Uhr :

Erster Bürgermeister Heinz Grundner begrüßt Bürgerinnen und Bürger und lädt zu Freibier- und -brezen ein (solange der Vorrat reicht). Die Stadtkapelle begleitet mit Musik.

### 11.30 Uhr, 12.00 Uhr, 14.00 Uhr und 14.30 Uhr:

Führung Turm Marktkirche, Treffpunkt: Vor der Marktkirche  
Führung durch Ernst Bartmann sen. (Historischer Kreis)

### 13.30 Uhr

Führung Rathaus-Ausstellung und Dorfener Rathausbilder  
Treffpunkt: im Foyer des Rathauses

Führung durch Familie Streibl (Historischer Kreis)

### 15.00 Uhr

Erster Bürgermeister Grundner schneidet Geburtstagskuchen an und die Mitarbeiter des Rathauses verteilen ihn an die Besucher (solange der Vorrat reicht).

### 15.30 Uhr

Stadtführung

Treffpunkt: Floriansbrunnen

Führung durch Familie Streibl (Historischer Kreis)

Die Programmpunkte werden begleitet von verschiedenen Aufführungen

und Ständen, durch Vereine aus dem gesamten Gemeindegebiet der Stadt Dorfen, einer Münzprägesta-

tion, bei der sich Erwachsene und Kinder für 5 Euro ihre Dorf-

münze selber prägen können sowie einem vielfältigen Kinderprogramm wie Hüpfburg, Kinderschminken, Spiele, uvm.

Die Stadt freut sich auf Ihren Besuch.

Bitte beachten: Bei Regen entfällt das Geburtstagsfest. Die Stadt informiert über die Absage am Morgen des 28.8.2023 bis 9 Uhr

über die Homepages [www.1250-jahre-dorfen.de](http://www.1250-jahre-dorfen.de) und [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de).



## Bierprobe 2023

Bei der ersten Probe des diesjährigen Festbiers im historischen Biergarten in der Innenstadt sind sich alle einig: „Sauguad“. Das Bier, das im Festzelt vom 11. bis 20. August ausgeschenkt wird, kommt in diesem Jahr von der Dorfener Brauerei Bräu z'Loh und kostet 9,80 die Mass. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Infos unter [www.volksfest-dorfen.de](http://www.volksfest-dorfen.de)



## Wenige freie Plätze beim SommerFerienProgramm Dorfen

Der Run auf die über 60 Angebote beim Dorfener SommerFerienProgramm ist wieder enorm. Über 1.000 Anmeldungen wurden getätigt, doch nicht alle konnten bei den Wunsch-Angeboten berücksichtigt werden. Dafür gibt es für manche Angebote noch freie Plätze und wir würden uns freuen, wenn dazu Nachmeldungen eingehen, damit sie auch stattfinden können. Ein tolles neues Projekt sind die Abenteuerstage im Wald mit Übernachtung in einer kleinen Hütte in Soyen für Kinder von 6 – 9 Jahren. Drei junge, angehende Erzieherinnen betreuen die Kinder und unternehmen tolle Aktivitäten vor Ort. Für den Mitmachzirkus Stefanie Frank, der vom 28.08. – 01.09.2023 in der Isenstadt gastiert sowie den Ausflug in den Soccerpark Bayern oder den Target Panic Park in Lain am See sind noch Plätze verfügbar, zudem einzelne Restplätze bei anderen Programmpunkten - einfach reinschauen unter [www.unser-ferienprogramm.de/dorfen](http://www.unser-ferienprogramm.de/dorfen).



Das Team der Kommunalen Jugendarbeit des Landkreises Erding bietet ebenfalls Angebote unterschiedlicher Veranstalter in den Sommerferien. Egal, ob man auf der Suche nach bekannten Attraktionen ist oder Lust hat, etwas Neues zu entdecken - hier ist für jeden etwas dabei! Mit dem Ferienprogramm kann man die faszinierende Vielfalt unseres Landkreises und seiner überregionalen Höhepunkte erkunden, in neue Abenteuer eintauchen und unvergessliche Erinnerungen schaffen. Weitere Informationen zu den Programmpunkten finden Sie in der Ferieninfo 2023. Die Broschüre steht zum Download unter folgendem Link bereit: [http://www.landkreis-erding.de/media/11261/2023\\_ferienprogramm.pdf](http://www.landkreis-erding.de/media/11261/2023_ferienprogramm.pdf)

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalen Jugendarbeit gerne zur Verfügung. Kontakt: Carola Schreglmann, Telefon 08122/58-1171, E-Mail [carola.schreglmann@lra-ed.de](mailto:carola.schreglmann@lra-ed.de)

## Der SOMMERLESECLUB FÜR GRUNDSCHÜLER startet am 22. Juli

Im letzten Jahr wurde das Wesner Tor erlesen. DIESMAL IST DAS MOTTO: ERLEST DIE TIERE IM



Bild: freepik. Free license

Jedes gelesene Buch wird an den bunten Tierlatten markiert. Eine Anmeldung ist bis zum 14. August möglich. Jedes Buch zählt, bis der ganze Zoo erlesen ist. Späteste Abgabe des Mitmachhefts ist am 23. September.

Jeder, der mitmacht, bekommt eine Überraschung und ist zum Abschlussfest am Samstag, 7. Oktober um 15 Uhr eingeladen. An diesem Nachmittag liest Juliane Breinl lustige und spannende Geschichten aus dem Buch "Ab in die Berge". Dazu wird gejodelt und mit Kuhglocken geklingelt. Und schöne Preise gibt's auch noch.

## Die Büchereifüchse des Kindergartens Oberdorfen zu Besuch in der Bücherei

Die Vorschulkinder des Kindergartens Oberdorfen dürfen sich jetzt Büchereifüchse nennen. Dreimal besuchten sie die Bücherei und lernten spielerisch die Bücherei und ihre Abläufe kennen. Zum Abschluss gab es für alle eine Urkunde sowie ein als Fuchs gebasteltes Lesezeichen.

Bild: Kinderhaus Oberdorfen



## Freunde des Jakobmayer boten auch bei Faust-Aufführungen großartige Unterstützung

Wie schon bei diversen Highlights der Vergangenheit boten die Freunde des Jakobmayer auch bei den Faust-Festspielen zur 1250-Jahrfeier der Stadt Dorfen eine großartige Unterstützung. Die Vorstände Dr. Walter Eschle und Hans Weinhhammer mit zahlreichen Helferinnen und Helfer sprangen sofort zur Seite, als es um den Ausschank von Getränken zum Wohle der vielen Besu-

cher ging. Mit der Intention, den Gästen einen wunderbaren kulturellen und unvergesslichen Abend im Herzen Dorfens zu bieten, stellten die Freunde des Jakobmayer mit ihrer Hilfsbereitschaft die Verbundenheit mit der historischen Stadt erneut unter Beweis.

## Titanic-Buchautor sucht Dokumente und Fotos zu Pater Joseph Peruschitz

2001 schrieb Jens Ostrowski das Buch „Berufung Titanic“ über Pater Joseph Peruschitz aus Dorfen, der im April 1912 mit der Titanic unterging. Nun will der 41-Jährige das Buch überarbeiten. Dafür sucht er weitere Fotos, Dokumente und Informationen, die sich noch bei Familien in Dorfen und Region befinden könnten. Besonders interessiert ihn ein Kondolenzbuch, das Pater Josephs

Schwester Franziska 1912 anlegte – und von dem er bislang nur wenige Seiten als Kopie einsehen konnte. Das neue Peruschitz-Buch soll im nächsten Jahr erscheinen und dann auch in Dorfen vorgestellt werden. Wer kann helfen? Jens Ostrowski ist erreichbar unter 0175 7726712 oder ostrowski\_jens@yahoo.de

## TERMINE



### s'KINO im August

#### Rehrgout-Rendevous

Was gibt's zum Essen? Nix. Chaos bricht auf dem Eberhofer-Hof aus: Die Oma streikt! Nach unzähligen Kuchen, Schweinsbraten, Semmelknödeln und Kraut beschließt sie, sich von der familiären Fürsorge zu befreien. Die Familie soll lernen, sich selbst zu versorgen. Ausgerechnet jetzt wird Susi stellvertretende Bürgermeisterin und reduziert mit ihrer neu gewonnenen Macht Franz' Arbeitszeit auf halbtags, damit er sich um Sohn Pauli kümmern kann.



#### Indiana Jones und das Rad des Schicksals

Indy steht vor seiner Pensionierung. Obwohl er Schwierigkeiten hat, sich in der rasant wachsenden Welt zurechtzufinden, wird er in ein gefährliches Abenteuer verwickelt. Im Hintergrund des Kalten Krieges rekrutiert die US-Regierung ehemalige Nazis für das Rennen ins All. Einer von ihnen ist Jürgen Voller, der die Welt nach seinen eigenen Regeln verbessern möchte.



#### Asterix und Obelix im Reich der Mitte

Im Jahr 50 v. Chr. wird die Kaiserin von China nach einem Staatsstreich gefangen gehalten. Prinzessin Sass-Yi flieht mit einem phönizischen Händler und ihrer Leibwächterin nach Gallien, um Hilfe von Asterix und Obelix zu suchen. Die unzertrennlichen Helden wollen die Kaiserin befreien und ihr Land retten. Gleichzeitig macht sich Cäsar mit seiner Armee auf den Weg, um China zu erobern.



#### Miraculous: Ladybug und Cat Noir

Die weltweit erfolgreiche Serie präsentiert das erste Mal auf Kinoleinwand eine moderne Geschichte in Paris. Der Film erzählt von den Anfängen der Teenager Marinette und Adrien, auch bekannt als Ladybug und Cat Noir. Neben den alltäglichen Herausforderungen ihres gewöhnlichen Lebens stürzen sie sich gleichzeitig als Superhelden in den Kampf gegen neue Schurken.



**Außerdem:** A

Bildnachweise: Constantion Film, Walt Disney, Studiocanal, Leonine Distribution



**09-12 2023**

IM JAKOBMAYER

- 16.09. **Martin Frank** ausverkauft!  
17.09. **Martina Eisenreich Trio**  
29.09. **Theater Plan B**  
13.10. **Matthias Kellner**  
15.10. **Dr. Döblinger**  
20.10. **Pam Pam Ida**  
27.10. **Willy Astor & die Autobahnkapelle**  
29.10. **Stefan Waghubinger**  
09.11. **Urban Priol**  
10.11. **Urban Priol** ausverkauft!  
17.11. **Jonas Greiner**  
18.11. **Angela Ascher**  
24.11. **Nino aus Wien**  
26.11. **Rampensäue Brettl 5.0 mit  
Alfred Mittermeier & Gästen**  
01.12. **Gankino Circus**  
02.12. **Sigi Zimmerschied**  
03.12. **GoldMund**  
08.12. **Helmfried von Lüttichau**  
09.12. **Science Busters**  
14.12. **Luise Kinseher**  
15.12. **Voodoo Jürgens**  
16.12. **Claudia Koreck**  
31.12. **Opera Incognita**

**VORVERKAUF & GUTSCHEINE**

Ticket Treff Dorfen Tel. 08081.1393  
tickettreff@reisebuero-kuliga.de

**TICKETS & GUTSCHEINE ONLINE**

**JAKOBMAYER.DE**

Bis Mitte August,  
zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses   
**GNADENORT DORFEN –**  
**Rathausausstellung zur Marienwallfahrt nach Dorfen**  
Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Dorfen

Donnerstag, 3. August 2023,   
**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22  
Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Freitag, 4. August 2023, 14 – 17 Uhr   
**„Das kleine Café“**  
selbstgebackener Kuchen, nette Gesellschaft  
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

Freitag, 4. August 2023, 19.30 Uhr   
**Duo Porteño „Von Klassik bis Tango II“**  
Dachterrasse Rathaus Dorfen  
Veranstalter: Kreismusikschule Erding  
Weitere Informationen s. S. 13

Samstag, 5. August, 9 – 17 Uhr  
**Erste-Hilfe-Kurs**  
Fahrschule Hauder/Look, Schäfflergasse 9, 84405 Dorfen. Die Wasserwacht Dorfen bietet ab sofort jeden ersten Samstag im Monat einen Erste-Hilfe-Kurs an. Die Kurse werden von BRK-Ausbildern aus der Region durchgeführt. Bitte melden Sie sich bei Interesse auf der Website des BRK Erding <http://anmeldung.brk-erding.de> an.

Sonntag, 6. August, 10 Uhr  
**Tipps und Tricks für mehr Sicherheit im Wasser**  
Die BRK Wasserwacht Ortsgruppe Dorfen bietet im Sinne ihres Mottos „Mit Sicherheit am Wasser“ jeden ersten Sonntag im Monat Tipps und Tricks für jeden m/w/d mit Verbesserung der Techniken im Freibad Dorfen an. Wer sich für eine fördernde Mitgliedschaft oder ein Aktives Einbringen in der Gemeinschaft interessiert, kann sich gerne an den ersten Vorsitzenden Hüseyin Aslan ([vorsitzender@wasserwacht-dorfen.de](mailto:vorsitzender@wasserwacht-dorfen.de)) wenden, weitere Infos können auch über die Homepage [www.dorfen.wasserwacht.de](http://www.dorfen.wasserwacht.de) aufgerufen werden. Mach mit, aus Spaß am Sport und Freude am Helfen!

Sonntag, 6. August, ab 11 Uhr  
**Lindenfest der FF Eibach**  
Am Feuerwehrhaus Eibach.

Dienstag, 8. August 2023, ab 12 Uhr   
**Senioren Mittagstisch im evangelischen Gemeindezentrum**  
Anmeldung erforderlich: Tel. 08081 9577260 bis Freitag vor Termin  
Nachbarschaftshilfe Dorfen

Dienstag, 8. August 2023, ab 14.15 Uhr   
**Sommeraktion: Eis/Kaffee/Kuchen**  
gemütliches Beisammensein  
Eiscafé Venezia, Rathausplatz 18

Dienstag, 8. August 2023, ab 14.30 – 15.30 Uhr   
**Denken bewegt**  
Training für Senioren für Körper Geist und Sinne  
Marienstift, Ruprechtsberg 18

Mittwoch, 9. August 2023, 19 – 20.30 Uhr   
**Demenzstammtisch für Angehörige**  
Marienstift, Ruprechtsberg 18

Donnerstag, 10. August 2023,   
**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22  
Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

11. – 20. August 2023, ganztags   
**Volksfest Dorfen**  
Festplatz am ESC-Gelände  
Weiter Informationen auf der Doppelseite in der Mitte dieser Ausgabe

Mittwoch, 16. August 2023, 14 – 16 Uhr   
**Dorfener Volksfest: Seniorennachmittag**

Mittwoch, 16. August 2023, 14 – 16 Uhr   
**Offener Handarbeitskreis**  
stricken, häkeln, unterhalten  
evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16

Donnerstag, 17. August 2023,   
**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22  
Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Samstag, 19. August 2023, 14.30 – 16.30 Uhr   
**Spieleclub für Senioren**  
Anmeldung erforderlich: 08081 9577260  
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 21

Donnerstag, 24. August 2023,   
**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22  
Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Freitag, 25.8.2023, 19 – 23 Uhr   
**Belcanto-Abend**  
Unterer Marktplatz, Dorfen  
Der Untere Marktplatz verwandelt sich in eine Opernbühne.  
Findet nur bei schönem Wetter statt.  
Ausweichtermin: Samstag, 26.8.2023  
Weitere Informationen s. S. 13

Sonntag 27. August 2023, 8 – 18 Uhr  
**Erntemarkt**  
Unterer Marktplatz. Die Fieranten bieten feinste Lebensmittel von Suppen bis hin zu frischem Obst, Kleidung, Lederwaren, handgearbeiteten Schmuck und Strickwaren, hochwertige Pflegeprodukte und vieles mehr.

Ab Montag, 28.8.2023, 11 Uhr   
**„1250 Jahre Dorfen – Stationen einer langen Geschichte“**  
Foyer, Rathaus Dorfen  
zu den regulären Öffnungszeiten des Rathauses  
Weitere Informationen s. S. 13

Montag, 28. August 2023, 11 – 17 Uhr   
**Wir feiern 1250 Jahre Dorfen**  
Rathausplatz. Vielfältiges Programm für Jung und Alt.  
Weitere Informationen s. S. 13

## TERMINE

Mittwoch und Donnerstag 30. und 31. August 2023, 15.30 – 20 Uhr

### Blutspende

Grundschule am Mühlanger, Mühlangerstr. 8 - Zugang Volksfestplatz.

[www.blutspendedienst.com/dorfen](http://www.blutspendedienst.com/dorfen)

Bitte zum Termin mitbringen: Personal- und Blutspendeausweis (falls vorhanden)!

Donnerstag, 31. August 2023, ab 14 Uhr **SENIOREN**

### Offener Stammtisch in Kostas Tages-Café

zum Ratschen und Genießen, Unterer Marktplatz 17

Donnerstag, 31. August 2023, **TAFEL**

### Dorfener Tafel, Haager Straße 22

Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

## Ankündigungen

Sonntag, 3. September, 10 Uhr

### Tipps und Tricks für mehr Sicherheit im Wasser

Die BRK Wasserwacht Ortsgruppe Dorfen bietet im Sinne ihres Mottos „Mit Sicherheit am Wasser“ jeden ersten Sonntag im Monat Tipps und Tricks für jeden m/w/d mit Verbesserung der Techniken im Freibad Dorfen an.

Freitag 15. September 2023, 18 Uhr

### Ökumenischer Festgottesdienst anlässlich der 1250-Jahrfeier

Pfarr- und Wallfahrtskirche Maria Dorfen

Samstag und Sonntag, 23. und 24. September 2023, 11 – 22 Uhr

### YOUgend FESTIVAL

Tonwerk, Orlfing 1, Dorfen

**Alle Jubiläums-Veranstaltungen finden Sie**

**auf der Jubiläums-Website unter**

**[www.1250-jahre-dorfen.de](http://www.1250-jahre-dorfen.de)**

**Nochmal am Geldautomaten halten war gestern.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

**Apple Pay**

**VR-Bank Taufkirchen-Dorfen eG**  
[vr-bank-online.de/applepay](http://vr-bank-online.de/applepay)  
Telefon 08084 88-0

**VR-Bank Erding eG**  
[vr-bank-erding.de/applepay](http://vr-bank-erding.de/applepay)  
Telefon 08122 2000

**Apple Pay**  
Einfach, schnell & kontaktlos bezahlen.



Stadt Dorfen BÜRGERINFO

### Impressum

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen · Telefon 08081 411-0 · Internet: [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) · e-mail: [dorfenaktuell@dorfen.de](mailto:dorfenaktuell@dorfen.de)

Alle weiteren Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer

Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung: Druckerei Präbst, Dorfen

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400; Alle Angaben und Termine ohne Gewähr.